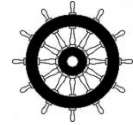


EN



MANUFACTURER'S DECLARATION OF CONFORMITY



FOR

Product identification:

Model/type: Refer to model listing Initial year affixing CE Mark: 2014
 Category (description): Optical smoke and heat detector
 Brand: Autronica

Manufacturer: Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim
 Norway

EU Representative: --

Concerning	A sample of the product has been tested by	Test report reference	Applied standards
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Restrictions on putting into service / requirements for authorization of use

Not Applicable None 

Means of conformity

We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with Directives: 93/68/EEC (Marking), 2014/30/EU (EMC), 305/2011 (CPR), 2014/90/EU (MED), 2014/34/EU (ATEX), (and 2011/65/EU (RoHS) amended by 2015/863 and 2017/2102, and complies with the essential requirements and all other relevant provisions of the Directives based on test results using harmonized standards in accordance with the Directives mentioned.

ATEX:

BHH-520/EX:  II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

BHH-520/N:  II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Signature of representative / manufacturer:



Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader
 Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim, Norway

Model listing (List of all product variants or models for which this declaration is valid)

Model	Description
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Signature of representative / manufacturer:



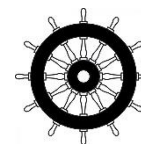
Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

CZ



PROHLÁŠENÍ VÝROBCE O SHODĚ

PRO



Identifikace produktu:


Model/typ: Viz Seznam modelů První rok přidělení označení CE: 2014
 Kategorie (popis): Optical smoke and heat detector
 Značka: Autronica

Výrobce: Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim
 Norway

Zástupce pro EU: --

Ve věci	Vzorek produktu byl testován společností	Reference protokolu o testování	Použití normy
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Omezení pro uvádění do provozu / požadavky na povolení k používání

Nevztahuje se Žádné 

Způsob zajištění shody

Na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento produkt splňuje požadavky následujících směrnic: 93/68/EEC (značení), 2014/30/EU (EMC), 305/2011 (CPR), 2014/34/EU (ATEX), 2014/90/EU (MED), a 2011/65/EU (RoHS), ve znění 2015/863 a 2017/2102, a splňuje základní požadavky a všechna další příslušná ustanovení směrnic na základě výsledků testů při použití harmonizovaných norem v souladu s uvedenými směrnicemi.

ATEX:

BHH-520/EX:



II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

BHH-520/N:



II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Podpis zástupce/výrobce:



Tomasz Dowgiałło, vedoucí pro zajištění souladu
 Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim, Norway

Seznam modelů (seznam všech variant nebo modelů produktů, pro které je toto prohlášení platné):

Model	Popis
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Podpis zástupce/výrobce:

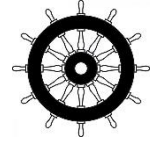


Tomasz Dowgiałło, vedoucí pro zajištění souladu
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

DA



PRODUCENTENS OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING



FOR

Produktidentifikation:


Model/type: Se modelliste Første år med CE-mærke: 2014
 Kategori (beskrivelse): Optical smoke and heat detector
 Mærke: Autronica

Producent: Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim
 Norway

EU-repræsentant: --

Angående	En prøve af produktet er blevet testet af:	Testrapportreference	Anvendte standarder
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_ AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_ AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Begrænsninger vedrørende ibrugtagning/krav til godkendelse af brug

Ikke relevant Ingen 

Overensstemmelsesattestation

Vi erklærer under vores eneansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiverne: 93/68/EØF (mærkning), 2014/30/EU (EMC), 305/2011 (CPR), 2014/34/EU (ATEX), 2014/90/EU (MED), og 2011/65/EU (RoHS), ændret ved 2015/863 og 2017/2102, og overholder de væsentlige krav og alle andre bestemmelser i direktiverne baseret på testresultater med brug af harmoniserede standarder i henhold til de nævnte direktiver.

ATEX:

BHH-520/EX:  II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

BHH-520/N:  II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Repræsentantens/producentens underskrift:



Tomasz Dowgiałto, Compliance Leader
 Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim, Norway

Modelliste (liste over alle produktvarianter eller -modeller, som denne erklæring gælder for)

Model	Beskrivelse
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Repræsentantens/producentens underskrift:



Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

Sted: Gdańsk, Polen

Dato: 27 september 2022

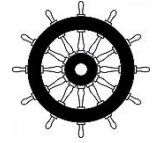
Side 6 af 40

Dok. Nr.: 60.1000671

DE



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG DES HERSTELLERS



FÜR

Produktbezeichnung:

Modell/Typ: Siehe Modellauflistung Erste Anbringung der CE-Kennzeichnung im Jahr: 2014

Kategorie (Beschreibung): Optical smoke and heat detector

Marke: Autronica

Hersteller: Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim
Norway

EU-Bevollmächtigter: --

Betr.	Eine Stichprobenprüfung des Produkts wurde durchgeführt von	Bezugnahme auf Prüfbericht	Angewandte Normen
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_ AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_ AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Beschränkungen der Inbetriebnahme/Anforderungen für die Nutzungsgenehmigung

Nicht zutreffend Keine 

Konformitätsnachweis

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt folgenden Richtlinien entspricht: 93/68/EWG (Kennzeichnung), 2014/30/EU (EMC), 305/2011 (CPR), 2014/34/EU (ATEX), 2014/90/EU (MED), sowie 2011/65/EU (RoHS), ergänzt durch 2015/863 und 2017/2102. Weiterhin entspricht das Produkt allen grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien gemäß der Prüfergebnisse aufgrund harmonisierter Normen in Übereinstimmung mit den hier aufgeführten Richtlinien.

ATEX:

BHH-520/EX:  II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

Signatur des Bevollmächtigten/Herstellers:



Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

Ort: Danzig, Polen

Datum: 27 September 2022

Seite 7 von 40

Dok. Nr.: 60.1000671

BHH-520/N:



II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Modellaufistung (Liste sämtlicher Produktvarianten oder Modelle, für die diese Erklärung gilt)

Modell	Beschreibung
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Signatur des Bevollmächtigten/Herstellers:

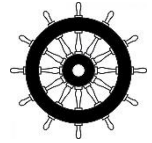


Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

EL



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ



ΓΙΑ

Στοιχεία προϊόντος:

Μοντέλο / Τύπος: Ανατρέξτε στη λίστα μοντέλων Έτος πρώτης επίθεσης του 2014
σήματος CE:

Κατηγορία (περιγραφή): Optical smoke and heat detector

Επωνυμία: Autronica

Κατασκευαστής: Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim
Norway

Αντιπρόσωπος στην ΕΕ: --

Πεδίο	Ένα δείγμα του προϊόντος έχει ελεγχθεί από:	Αρ. αναφοράς ελέγχου	Εφαρμοσμένα πρότυπα
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Περιορισμοί λειτουργίας / απαιτήσεις για έγκριση χρήσης

Δεν ισχύει

Δεν υπάρχουν



Μέσα συμμόρφωσης

Δηλώνουμε, με δική μας ευθύνη, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 93/68/ΕΟΚ (Σήμανση), 2014/30/ΕΕ (EMC), 305/2011 (CPR), 2014/90/ΕΥ (MED), 2014/34/ΕΥ (ATEX), και την Οδηγία 2011/65/ΕΕ (Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό), όπως ισχύει τροποποιημένη από τις Οδηγίες 2015/863 και 2017/2102, και συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και όλες τις άλλες σχετικές διατάξεις των Οδηγιών με βάση τα αποτελέσματα των δοκιμών που έγιναν με τη χρήση αναρμονισμένων προτύπων, σύμφωνα με τις αναφερόμενες Οδηγίες.

ATEX:

BHH-520/EX:



II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

Υπογραφή αντιπροσώπου / κατασκευαστή:



Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

Τόπος: Γκντανσκ, Πολωνία

Ημερομηνία: 27 Σεπτεμβρίου 2022

Σελίδα 9 από 40

Αρ. εγγράφου: 60.1000671

BHH-520/N:



II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Λίστα μοντέλων (Λίστα με όλες τις εκδόσεις ή τα μοντέλα προϊόντων για τα οποία ισχύει αυτή η δήλωση)

Μοντέλο	Περιγραφή
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Υπογραφή αντιπροσώπου / κατασκευαστή:

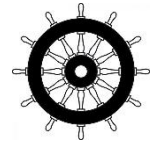


Tomasz Dowgiało, Compliance Leader
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

ES



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL FABRICANTE



PARA

Identificación del producto:


Tipo de modelo: Consulte la lista de modelos. Año inicial de la inclusión de la marca CE: 2014
 Categoría (descripción): Optical smoke and heat detector
 Marca: Autronica

Fabricante: Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim
 Norway

Representante europeo: --

En relación con	Responsable de la prueba de la muestra del producto	Informe de referencia de la prueba	Normas aplicadas
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Restricciones de puesta en servicio / requisitos de autorización de uso

No aplicable Ninguna 

Medio de conformidad

Declaramos, bajo nuestra responsabilidad, que este producto se ha fabricado de acuerdo con las siguientes directivas: 93/68/CEE (marcado); 2014/30/EU (EMC), 305/2011 (CPR), 2014/34/EU (ATEX), 2014/90/EU (MED), y 2011/65/UE (RoHS), corregida por 2015/863 y 2017/2102, y cumple los requisitos básicos y todas las demás disposiciones pertinentes de las directivas según los resultados de las pruebas mediante normas armonizadas de acuerdo con las directivas mencionadas.

ATEX:

BHH-520/EX:  II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

Firma del representante / fabricante:



Tomasz Dowgiałło, director de conformidad
 Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim, Norway

BHH-520/N:



II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Lista de modelos (lista de todos los modelos o las variantes de productos para los que esta declaración es válida)

Modelo	Descripción
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Firma del representante / fabricante:

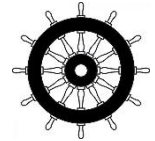


Tomasz Dowgiałło, director de conformidad
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

ET



TOOTJA VASTAVUSDEKLARATSIOON



Toote andmed:

Mudel/tüüp: Vaadake mudeli loendit Esimene CE-vastavusmargise kinnitamise aasta: 2014
Kategooria (kirjeldus): Optical smoke and heat detector
Tootemark: Autronica

Tootja: Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim
Norway

ELi esindaja: --

Mille suhtes	Toote proovi on katsetanud	Katsearuande viide	Rakendatud standardid
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Kasutusele võtmise piirangud / kasutusloa nõuded

Ei ole kohaldatav Puudub 

Vastavusmeetmed

Kinnitame ainuisikuliselt, et see toode vastab direktiividele: 93/68/EMÜ (märgistus), 2014/30/EL (EMC), 2014/34/EU (ATEX), 305/2011 (CPR), 2014/90/EU (MED), ja 2011/65/EL (ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv, RoHS), mida on muudetud direktiividega 2015/863 ja 2017/2102, ning vastab direktiivide põhioletetele ja kõigile muudele asjakohastele sätetele, mis põhinevad katsetulemustel, kasutades nimetatud direktiividele vastavaid ühtlustatud standardeid.

ATEX:

BHH-520/EX:  II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

BHH-520/N:  II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Esindaja/tootja allkiri:



Tomasz Dowgiałło, vastavusjuht
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

Mudelite loend (kõigi tootevariantide või -mudelite loetelu, mille puhul see deklaratsioon kehtib)

Mudel	Kirjeldus
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Esindaja/tootja allkiri:

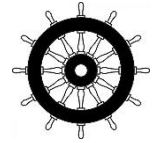


Tomasz Dowgiałło, vastavusjuht
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

FI



VALMISTAJAN VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS



TUOTTEELLE

Tuotetunnus:


Malli/tyyppi: Katso malliluettelo CE-merkinnän alkuperäinen kiinnitysvuosi: 2014
 Luokka (kuvaus): Optical smoke and heat detector
 Tuotemerkki: Autronica

Valmistaja: Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim
 Norway

Edustaja EU:ssa: --

Koskien direktiiviä	Tuotteen näytekappaleen on testannut	Testiraporttiviite	Sovellettavat standardit
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Käyttöönottoa koskevat rajoitukset / käytön sallimisen edellytykset

Ei sovellu Ei ole 

Vaatimustenmukaisuus

Vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tämä tuote on seuraavien direktiivien mukainen: 93/68/EEC (merkintä), 2014/30/EU (EMC), 305/2011 (CPR), 2014/34/EU (ATEX), 2014/90/EU (MED), ja 2011/65/EU (RoHS) jota on muutettu direktiiveillä 2015/863 ja 2017/2102. Vakuutamme, että tuote on direktiivien olennaisten vaatimusten ja kaikkien muiden olennaisten määräysten mukainen perustuen tuloksiin testeistä, joissa on käytetty yhdenmukaistettuja standardeja mainittujen direktiivien mukaisesti.

ATEX:

BHH-520/EX:  II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

BHH-520/N:  II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Edustajan/valmistajan allekirjoitus:



Tomasz Dowgiałło, vaatimustenmukaisuusjohtaja
 Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim, Norway

Malliluettelo (luettelo kaikista tuoteversioista tai -malleista, joita tämä vakuutus koskee)

Malli	Kuvaus
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Edustajan/valmistajan allekirjoitus:

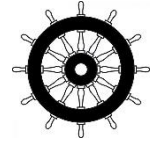


Tomasz Dowgiatto, vaatimustenmukaisuusjohtaja
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

FR



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FABRICANT



POUR

Identification du produit :

Modèle/type : Voir la liste des modèles Année initiale en regard du symbole CE : 2014

Catégorie (description) : Optical smoke and heat detector

Marque : Autronica

Fabricant : Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim
 Norway

Représentant UE : --

Concernant	Un échantillon du produit a été testé par	Référence du rapport de test	Normes appliquées
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Restrictions de mise en service/exigences avant autorisation d'usage
 Non applicable

 Aucune

 
Mesures de conformité

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que ce produit est conforme aux directives 93/68/EEC (Marquage), 2014/30/EU (EMC), 305/2011 (CPR), 2014/34/EU (ATEX), 2014/90/EU (MED), et 2011/65/EU (RoHS), modifiée par les directives 2015/863 et 2017/2102, et est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives en fonction des résultats de test obtenus à l'aide de normes harmonisées, conformément aux directives concernées.

ATEX:

 BHH-520/EX:  II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

 BHH-520/N:  II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Signature du représentant/fabricant :



 Tomasz Dowgiałto, Chargé de la conformité
 Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim, Norway

Liste des modèles (liste de tous les modèles/versions de produits auxquels cette déclaration s'applique)

Modèle	Description
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Signature du représentant/fabricant :



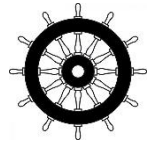
Tomasz Dowgiałło, Chargé de la conformité
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

HR



IZJAVA O SUKLADNOSTI PROIZVOĐAČA

ZA



Identifikacija proizvoda:


Model/tip: Pogledajte popis modela Početna godina postavljanja CE oznake: 2014
Kategorija (opis): Optical smoke and heat detector
Marka: Autronica

Proizvođač: Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim
Norway

Predstavnik EU: --

Odnosi se na	Uzorak proizvoda testirao je	Izvešće o ispitivanju	Primijenjeni standardi
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Ograničenja stavljanja u uporabu / zahtjevi za odobrenje uporabe

Nije primjenjivo Nema ograničenja 

Sredstva sukladnosti

Izjavljujemo na vlastitu odgovornost da je ovaj proizvod u skladu s direktivama: 93/68/EEZ (označavanje), 2014/30/EU (EMC), 305/2011 (CPR), 2014/34/EU (ATEX), 2014/90/EU (MED), i 2011/65/EU (Direktiva za ograničavanje upotrebe određenih opasnih supstanci, RoHS), koja je izmijenjena direktivama 2015/863 i 2017/2102, te je u skladu s osnovnim zahtjevima i svim ostalim relevantnim odredbama ovih direktiva na temelju rezultata ispitivanja koristeći usklađene standarde, a u skladu s navedenim direktivama.

ATEX:

BHH-520/EX:  II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

BHH-520/N:  II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Potpis predstavnika / proizvođača:



Tomasz Dowgiałło, voditelj Odjela za usklađenost
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

Popis modela (popis svih inačica ili modela proizvoda za koje vrijedi ova izjava)

Model	Opis
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Potpis predstavnika / proizvođača:

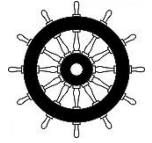


Tomasz Dowgiatto, voditelj Odjela za usklađenost
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

HU



A GYÁRTÓ MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATA



AZ ALÁBBIAKRA VONATKOZÓAN

Termékazonosító:

Modell/típus: Lásd: modellek felsorolása A CE-jelölés elhelyezésének első éve: 2014
Kategória (leírás): Optical smoke and heat detector
Márka: Autronica

Gyártó: Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim
Norway

EU-képviselő: --

Irányelv	Termékminta tesztelését végezte	Vizsgálati jelentés hivatkozása	Alkalmazott szabványok
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Üzembe helyezési korlátozások/használatbavételi engedélyre vonatkozó követelmények

Nem alkalmazható Egyik sem

A megfelelőség módjai

Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék megfelel az alábbi irányelveknek: 93/68/EGK (jelölés), 2014/30/EU (EMC), 2014/34/EU (ATEX), 305/2011 (CPR); 2014/90/EU (MED), továbbá a 2015/863 és 2017/2102 rendelet által módosított 2011/65/EU (RoHS), és megfelel az alapvető követelményeknek és az irányelvek minden más vonatkozó rendelkezésének az említett irányelvekkel összhangban lévő harmonizált szabványok felhasználásával végzett vizsgálatok eredményei alapján.

ATEX:

BHH-520/EX: II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

BHH-520/N: II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

A képviselő/gyártó aláírása:

Tomasz Dowgiałło, megfelelőségi vezető
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

Modellek felsorolása (Azon termékváltozatok vagy modellek listája, amelyekre ez a nyilatkozat érvényes)

Modell	Leírás
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

A képviselő/gyártó aláírása:

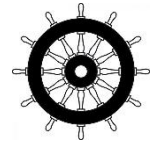


Tomasz Dowgiatto, megfelelőségi vezető
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

IT



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DEL PRODUTTORE



PER

Identificazione del prodotto:

Modello/tipo: Fare riferimento all'elenco dei modelli Anno iniziale di applicazione del marchio CE: 2014

Categoria (descrizione): Optical smoke and heat detector

Marca: Autronica

Fabbricante: Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim
Norway

Rappresentante UE: --

Relativo a	Un campione del prodotto è stato testato da	Riferimento report di test	Standard applicati
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Restrizioni sulla messa in servizio/requisiti per l'autorizzazione all'uso

Non applicabile

Nessuna.



Conformità

Il produttore dichiara, sotto la propria responsabilità, che questo prodotto è conforme alle Direttive: 93/68/EEC (marchio), 2014/30/EU (EMC), 305/2011 (CPR), 2014/34/EU (ATEX), 2014/90/EU (MED), e 2011/65/EU (RoHS), modificata da 2015/863 e 2017/2102 ed è conforme ai requisiti essenziali e a tutte le altre relative disposizioni delle Direttive in base ai risultati del test che utilizzano standard armonizzati in conformità con le Direttive citate.

ATEX:

BHH-520/EX:



II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

Firma del rappresentante/produttore:



Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

BHH-520/N:



II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Elenco di modelli (elenco di tutte le varianti di prodotto o modelli per cui questa dichiarazione è valida)

Modello	Descrizione
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Firma del rappresentante/produttore:



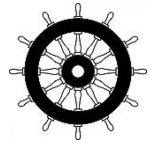
Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

LT



GAMINTOJO ATITIKTIES DEKLARACIJA

DĒL

**Gaminio identifikavimas:**

Modelis / tipas: Žr. modelių sąrašą

Pirmi metai ženklinant CE ženklui: 2014

Kategorija (apibūdinimas): Optical smoke and heat detector

Prekės ženklas: Autronica

Gamintojas: Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim
Norway**ES atstovas:** --

Dėl	Gaminio pavyzdį išbandė	Bandymo ataskaitos nuoroda	Taikomi standartai
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Eksplotacijos pradžios apribojimai / naudojimo leidimo reikalavimai Netaikoma Nėra**Atitikties priemonės**

Mes tik savo atsakomybe pareiškiame, kad šis gaminys atitinka direktyvas: 93/68/EEB (ženklinimas), 2014/30/ES (EMC), 305/2011 (CPR), 2014/34/EU (ATEX), 2014/90/EU (MED), ir 2011/65/ES (RoHS) su pakeitimais, padarytais 2015/863 ir 2017/2102, ir atitinka esminius reikalavimus ir visas kitas atitinkamas direktyvų nuostatas, pagrįstas bandymų rezultatais, naudojant suderintus standartus pagal minėtas direktyvas.

ATEX:

BDH-500/EX, BD-501/EX:



II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

BDH-500/N, BD-501/N:



II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Atstovo / gamintojo parašas:

Tomasz Dowgiałło, atitikties vadovas
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

Vieta: Gdanskas, Lenkija

Data: 27 rugsėjo 2022

25 p. iš 40

Dok. Nr.: 60.1000671

Modelių sąrašas (visų gaminių variantų ar modelių, kuriems galioja ši deklaracija, sąrašas)

Modelis	Apibūdinimas
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Atstovo / gamintojo parašas:

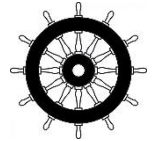


Tomasz Dowgiałło, atitikties vadovas
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

NL



CONFORMITEITSVERKLARING VAN DE FABRIKANT



VOOR

Productidentificatie:

Model/type: Raadpleeg de modellijst Eerste jaar met CE-markering: 2014
 Categorie (beschrijving): Optical smoke and heat detector
 Merk: Autronica

Fabrikant: Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim
 Norway

EU-vertegenwoordiger: --

Met betrekking tot	Een sample van het product is getest door	Referentie testmelding	Toegepaste normen
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Beperkingen op het in gebruik nemen/vereisten voor autorisatie van gebruik

Niet van toepassing Geen 


Conformiteitsmiddelen

Wij verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product in overeenstemming is met de richtlijnen: 93/68/EEG (markering), 2014/30/EU (EMC), 305/2011 (CPR), 2014/34/EU (ATEX), 2014/90/EU (MED), en 2011/65/EU (RoHS), zoals gewijzigd door 2015/863 en 2017/2102, en dat het product voldoet aan de essentiële vereisten en alle andere relevante bepalingen van de richtlijnen op basis van testresultaten aan de hand van geharmoniseerde normen, conform de genoemde richtlijnen.

ATEX:

BHH-520/EX:  II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

BHH-520/N:  II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Handtekening vertegenwoordiger/fabrikant:  Tomasz Dowgiałto, Compliance Leader
 Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim, Norway

Modellijst (lijst van alle productvarianten of modellen waarvoor deze verklaring geldig is)

Model	Beschrijving
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Handtekening vertegenwoordiger/fabrikant:

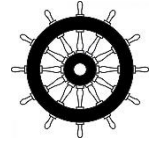


Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

NO



PRODUSENTENS SAMSVARERKLÆRING



FOR

Produktidentifikasjon:

Modell/type: Referer til modelloppføring Første år påført CE-merke: 2014
 Kategori (beskrivelse): Optical smoke and heat detector
 Merke: Autronica

Produsent: Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim
 Norway

EU-representant: --

Angjeldende	En prøve av produktet har blitt testet av	Testrapportreferanse	Anvendte standarder
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Begrensninger på å sette i drift/krav til autorisering av bruk

Ikke aktuelt Ingen 

Samsvarsmetode

Vi erklærer etter eget ansvar at dette produktet er i samsvar med direktivene: 93/68/EØS (merking), 2014/30/EU (EMC), 305/2011 (CPR), 2014/34/EU (ATEX), 2014/90/EU (MED), og 2011/65/EU (RoHS), endret av 2015/863 og 2017/2102, og samsvarer med de vesentlige kravene og alle relevante bestemmelser av direktivene basert på testresultater ved hjelp av harmoniserte standarder i samsvar med de nevnte direktivene.

ATEX:

BHH-520/EX:  II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

BHH-520/N:  II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Signatur fra representant/produsent:



Tomasz Dowgiałło, samsvarsleder
 Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim, Norway

Modelloppføring (liste over alle produktvarianter eller modeller som erklæringen er gyldig for)

Modell	Beskrivelse
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Signatur fra representant/produsent:



Tomasz Dowgiało, samsvarsleder
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

Sted: Gdańsk, Polen

Dato: 27 september 2022

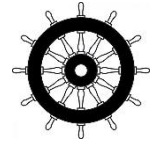
Side 30 av 40

dok. nr.: 60.1000671

PL



DEKLARACJA ZGODNOŚCI PRODUCENTA



DOTYCZY

Identyfikacja produktu:

Model/typ: Patrz lista modeli Rok początkowy umieszczenia znaku CE: 2014
 Kategoria (opis): Optical smoke and heat detector
 Marka: Autronica

Producent: Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim
 Norway

Reprezentacja EU: --

Odniesienie do	Próbka została przetestowana przez	Raport z testów	Zastosowane normy
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Ograniczenia dotyczące dopuszczenia do użytku/wymagania dotyczące dopuszczenia do użytku

Nie dotyczy Brak 

Środki zgodności

Deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywami: 93/68/EEC (Oznaczenia), 2014/30/EU (EMC), 305/2011 (CPR), 2014/34/EU (ATEX), 2014/90/EU (MED), oraz 2011/65/EU (RoHS - Ograniczenia dotyczące substancji niebezpiecznych), z poprawkami w 2015/863 i 2017/2102 oraz pozostaje w zgodzie z zasadniczymi wymogami i wszystkimi innymi stosownymi przepisami Dyrektyw w oparciu o wyniki badań przy użyciu zharmonizowanych norm zgodnie z wymienionymi dyrektywami.

ATEX:

BHH-520/EX:  II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

BHH-520/N:  II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Podpis przedstawiciela/producenta:



Tomasz Dowgiałło, Lider ds. zgodności z normami
 Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim, Norway

Lista modeli (Wykaz wszystkich wariantów lub modeli produktu, dla których obowiązuje niniejsza deklaracja)

Model	Opis
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Podpis przedstawiciela/producenta:

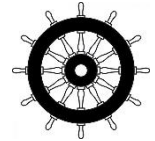


Tomasz Dowgiałło, Lider ds. zgodności z normami
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

PT



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DO FABRICANTE



PARA

Identificação do produto:

Modelo/tipo: Consulte a listagem de modelos Ano inicial de afixação da marcação CE: 2014
 Categoria (descrição): Optical smoke and heat detector
 Marca: Autronica

Fabricante: Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim
 Norway

Representante na UE: --

Relativamente a	Foi testada uma amostra do produto por	Referência do relatório de teste	Normas aplicadas
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Restrições de colocação em serviço/requisitos para autorização de utilização

Não aplicável Nenhum 

Meios de conformidade

Declaramos, sob nossa única responsabilidade, que este produto está em conformidade com as Diretivas: 93/68/CEE (Marcação), 2014/30/EU (EMC), 2014/34/EU (ATEX), 305/2011 (CPR), 2014/90/EU (MED), e 2011/65/EU (RoHS), emendada pela 2015/863 e 2017/2102, e está em conformidade com os requisitos essenciais e todas as outras disposições relevantes das Diretivas baseadas em resultados de testes utilizando as normas harmonizadas de acordo com as Diretivas mencionadas.

ATEX:

BHH-520/EX:  II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

BHH-520/N:  II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Assinatura do representante/fabricante:



Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader
 Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim, Norway

Listagem de modelos (Lista de todas as variantes ou modelos de produtos para os quais esta variante é válida)

Modelo	Descrição
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Assinatura do representante/fabricante:



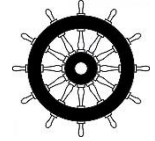
Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

SK



VYHLÁSENIE VÝROBCU O ZHODE

PRE



Identifikácia výrobku:


Model/typ: Pozrite si zoznam modelov Umiestnenie označenia CE od roku: 2014
 Kategória (opis): Optical smoke and heat detector
 Značka: Autronica

Výrobca: Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim
 Norway

Zástupca v EÚ: --

Týka sa	Vzorku výrobku testovala spoločnosť	Odkaz na protokol o skúške	Použité normy
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Obmedzenia uvedenia do prevádzky/požiadavky na povolenie na používanie

Nevzťahuje sa žiadne 

Prostriedky preukázania zhody

Vyhlasujem na vlastnú zodpovednosť, že tento výrobok je v súlade s predpismi: smernica 93/68/EHS (značenie), 2014/30/EU (EMC), 2014/34/EU (ATEX), 305/2011 (CPR), 2014/90/EU (MED), a smernica 2011/65/EÚ (RoHS) v znení smerníc 2015/863 a 2017/2102 a je v súlade so základnými požiadavkami a všetkými ostatnými príslušnými ustanoveniami smerníc na základe výsledkov skúšok s použitím harmonizovaných noriem v súlade s uvedenými smernicami.

ATEX:

BHH-520/EX:  II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

BHH-520/N:  II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Podpis zástupcu/výrobcu:



Tomasz Dowgiało, vedúci oddelenia pre súlad s predpismi
 Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim, Norway

Zoznam modelov (zoznam všetkých variantov alebo modelov výrobku, pre ktoré platí toto vyhlásenie)

Model	Opis
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Podpis zástupcu/výrobcu:

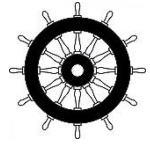


Tomasz Dowgiałło, vedúci oddelenia pre súlad s predpismi
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

SL



IZJAVA PROIZVAJALCA O SKLADNOSTI



ZA

Identifikacija izdelka:


Model/tip: Oglejte si seznam modelov Začetno leto namestitve oznake CE: 2014
Kategorija (opis): Optical smoke and heat detector
Blagovna znamka: Autronica

Proizvajalec: Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim
Norway

Predstavnik EU: --

Zadeva	Vzorec izdelka je preveril/a	Sklic na poročilo o preskusu	Uporabljeni standardi
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Omejitve pri začetku obratovanja/zahteve za odobritev uporabe

Ni uporabno Brez 

Sredstva za skladnost

Na lastno odgovornost izjavljamo, da je ta izdelek v skladu z direktivami: 93/68/EGS (označevanje), 2014/30/EU (EMC), 2014/34/EU (ATEX), 305/2011 (CPR), 2014/90/EU (MED), in 2011/65/EU (RoHS), spremenjeni z 2015/863 in 2017/2102, ter izpolnjuje bistvene zahteve in vse druge ustrezne določbe direktiv, ki temeljijo na rezultatih preskusov z uporabo usklajenih standardov v skladu z navedenimi direktivami.

ATEX:

BHH-520/EX:  II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

BHH-520/N:  II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Podpis zastopnika/proizvajalca:



Tomasz Dowgiałło, vodja Oddelka za skladnost
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

Seznam modelov (seznam vseh različic ali modelov izdelkov, za katere velja ta izjava)

Model	Opis
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Podpis zastopnika/proizvajalca:



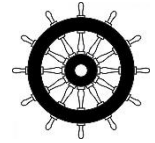
Tomasz Dowgiałło, vodja Oddelka za skladnost
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway

SV



KONFORMITETSDEKLARATION

FÖR



Produktidentifikation:


Modell/typ: Se modellista Inledande år för CE-märkning: 2014
 Kategori (beskrivning): Optical smoke and heat detector
 Märke: Autronica

Leverantör: Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim
 Norway

EU-representant: --

Angående	Ett produktprov har testats av	Testrapport-sf-referens	Tillämpade standarder
EMC	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN 50130-4:2011
CPR	DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre	Certificate: 2531-CPR-CSP11302	EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
MED	DNV Product Assurance AS Veritasveien 1 1363 Høvik Norway	Certificate: MEDB0000646 MEDB00006DJ	IEC 60092-504:2016 IEC 60533:2015 EN 54-5:2017+A1:2018 EN 54-7:2018 EN 54-17:2005+AC:2007
ATEX	Nemko AS (NB 0470), Phillip Pedersens vei 11, 1366 Lysaker, Norway	Certificate: 03ATEX218X (BHH-520/EX) 03ATEX217X (BHH-520/N)	EN 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
RoHS	Autronica Fire & Security AS Bromstadvegen 59, NO-7483 Trondheim Norway	CQP_AutroSafe_detectors_2022-09-23	EN IEC 63000:2018

Begränsningar för idrifttagning / krav för användningstillstånd

Ej tillämpligt Ingen 

Konformitetsmetoder

Vi förklarar under vårt ensamma ansvar att denna produkt överensstämmer med direktiven: 93/68/EEC (märkning), 2014/30/EU (EMC), 2014/34/EU (ATEX), 305/2011 (CPR), 2014/90/EU (MED), och 2011/65/EU (RoHS), ändrad av 2015/863 och 2017/2102, och uppfyller de väsentliga kraven och alla andra relevanta bestämmelser i direktiven baserade på testresultat med användning av harmoniserade standarder i enlighet med nämnda direktiv.

ATEX:

BHH-520/EX:  II 1G Ex ia IIC T5 Ga Tamb -20°C to +70°C

BHH-520/N:  II 3G Ex ic IIB T4 Gc Tamb -20°C to +70°C

Representantens/tillverkarens underskrift:



Tomasz Dowgiałło, chef för efterlevnad
 Autronica Fire & Security AS
 Bromstadvegen 59,
 NO-7483 Trondheim, Norway

Plats: Gdańsk, Polen

Datum: 27 september 2022

Sida 39 av 40

Dok. Nr: 60.1000671

Modellista (Lista över alla produktvarianter eller modeller för vilka denna deklaration är giltig)

Modell	Beskrivning
BHH-220	Standard interactive MultiSensor detector head
BHH-320	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify
BHH-520	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected
BHH-520/N	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ic version of BHH-520.
BHH-520/EX	Interactive MultiSensor detector head with SelfVerify, environmentally protected. Ex ia version of BHH-520. For use in hazardous areas.

Representantens/tillverkarens underskrift:



Tomasz Dowgiałło, chef för efterlevnad
Autronica Fire & Security AS
Bromstadvegen 59,
NO-7483 Trondheim, Norway